

Een vriend voor ons allemaal



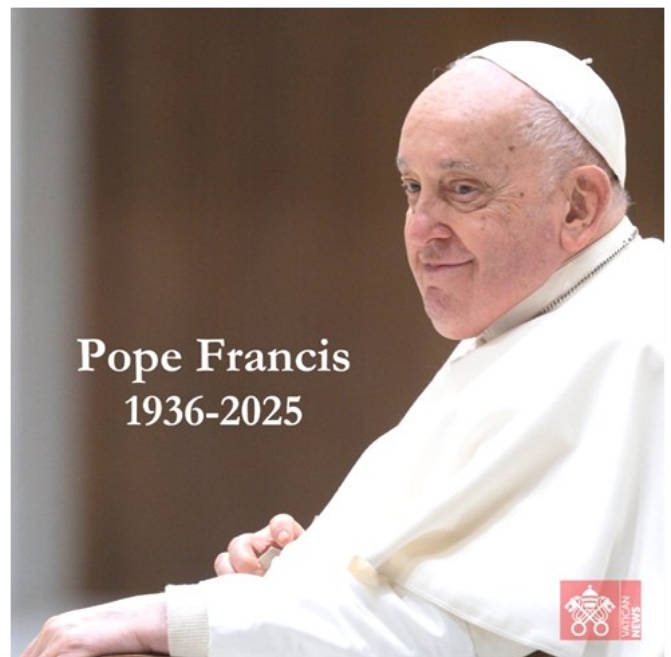
Binnenkort wordt in Rome een tiener heilig verklaard, de eerste millennial die deze eer te beurt valt. Carlo Acutis overleed op vijftienjarige leeftijd. Aan de ene kant was hij een gewone jongere, die graag bezig was met computers en sport.

Maar hij deed dat op een bijzondere wijze: Carlo gebruikte moderne communicatiemiddelen om te getuigen van zijn geloof en om een echte vriend te zijn. Hij bouwde een website over Eucharistische wonderen. Typerend was zijn aandacht voor mensen die het moeilijk hadden. In zijn vriendengroep was plaats voor jongeren die buitengesloten werden en hij deelde graag met de daklozen in Milaan. Carlo voelde zich geïnspireerd door Franciscus, de middeleeuwse heilige uit Assisi die vriend werd van alle schepselen en deelde met wie tekortkwamen. Voor Carlo was Jezus een Vriend die hij dagelijks ontmoette tijdens de vieringen in de kerk, maar ook in contacten met andere jongeren. In een documentaire over zijn leven verwoordde een studente het als volgt: *“Heiligheid is niet alleen iets voor perfecte mensen, maar het kan ook binnen een vriendschap bestaan. Net zoals er een vriendschap kan zijn tussen ons en de heiligen.”*

Carlo was ervan overtuigd dat ieder mens iets toe kan voegen aan de tijd waarin we leven, zoals hij zei: *“Ieder mens wordt als een origineel geboren, maar velen sterven als een kopie”*. Zelf zou hij zijn weg gaan als een origineel en authentiek mens. Hij liet zien dat het internet naast alle gevaren, ook grote schoonheid kan uitdragen. Zijn omgaan met de sociale media is een getuigenis geweest van zijn grote Vriend Jezus, waardoor hijzelf zo’n goede vriend kon zijn. In het jaar 2006 werd hij ziek en er volgde slecht nieuws: Carlo zou snel gaan sterven. Ook tijdens zijn ziekte bleef zijn hart geopend naar anderen, hij droeg zijn lijden op aan de toekomst van de kerk. Hij verwoordde zijn bestemming als volgt: *“Niet ik, maar God”*. Vijftien dagen na

de diagnose overleed Carlo. Op zijn verzoek werd hij begraven in Assisi, de stad van Sint Franciscus. In de uitvaart waren er vele jongeren, maar ook daklozen voor wie hij een vriend was geweest. Nu een tweede wonder is geschied, volgt zijn heiligverklaring. Een heilige met een spijkerbroek, sneakers en een rugzak, zo wordt hij afgebeeld. Een heilige voor jongeren, die laat zien: je kunt goed leven, zelfs in een wereld die zo moeilijk en verwarrend is als de onze. Een hemelse vriend, die de weg wijst naar Jezus, de Vriend voor ons allemaal.

Pastoor Bert



Met droefheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze paus Franciscus. Paus Franciscus (Jorge Mario Bergoglio) is overleden op 88 jarige leeftijd.

Paus Franciscus, sinds 2013 leider van de Katholieke Kerk, was de eerste Paus uit Latijns-Amerika en stond bekend om zijn inzet voor de armen, klimaatgerechtigheid en interreligieuze dialoog. Hij overleed vredig in het Vaticaan.

We hebben voor hem gebeden in onze parochiekerken en wij zullen dit blijven doen in de kerken van onze federatie.

Moge hij rusten in Vrede



Kicken Technisch Onderhoud

Centrale Verwarming, Luchtbehandeling,
Sanitair, Brandertechniek, Gas/Oliestook

Valkenburgerweg 40
6367 GW Voerendaal

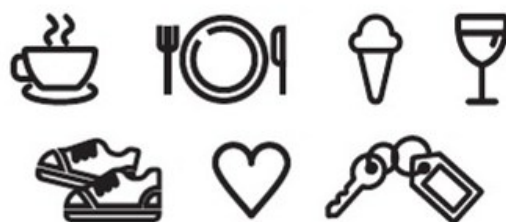
Tel: 045 - 544 67 70 / Fax 045 - 544 67 71

info@kickentechnischonderhoud.nl

Lid van Uneto-Vni



Een heerlijke plek
om even op adem te komen!



Herberg de Bernardushoeve

Fam. van Hoogdalem-Roufs

Mingersborg 20-22

6367 JX Voerendaal

Tel. +31 (0)43 4511 644

M. +31 (0)6 1012 8679

info@bernardushoeve.nl

www.bernardushoeve.nl

VENETIAN BLINDS KERKRADE

voor al uw binnen- en buiten- zonwering

Venetian Blinds Rolluiken - Zonwering

Euregiopark 16b, Kerkrade - T 045 545 3416

Openingstijden: ma-vrij 8.00-17.00 uur, za 9.00-13.00 uur.



Elke dag
staan wij
voor u
klaar



plus.nl

PLUS Schouteten Kloosterplein 27 // 6369AW Simpelveld

Openingstijden: ma-za 08:00 - 21:00 // zo 10:00 - 20:00

PLUS Tim en Joyce Janssen Kerkplein 36 // 6367ER Voerendaal

Openingstijden: ma-do 08:00 - 20:00 // vr 08:00 - 21:00 // za 08:00 - 20:00 // zo 10:00 - 18:00

Eerste Heilige communies in onze federatie

Op zondag 11 mei, met Moederdag, is om 10.00 uur de viering van de 1^e H. Communie in de Bernarduskerk in Ubachsberg.

De volgende kinderen zullen dan voor het eerst de Heilige Hostie ontvangen.

Elianne	van den Bosch
Bram	Conjaerts
Luuk	van den Kerkhof
Youri	Rinkens
Thijmen	Haenen

Op zondag 25 mei is om 10.30 uur de viering van de 1^e H. Communie in de Remigiuskerk in Simpelveld.

De volgende kinderen zullen dan voor het eerst de Heilige Hostie ontvangen.

Luuk	Kokkelmans
Faya	Kuijpers
Zef	Lumeij
Noud	van Wagenveld
Evi	Slangen
Mila	Schreurs
Lemmy	Scholtes
Lizzy	Schmetz
Fayenne	Raijmakers
Liam	Maassen
Ize	Kokkelkoren
Lieke	kerkhoffs
Liam	Breemen
Ziva	buul



Op zondag 8 juni, met Pinksteren, is om 10.00 uur de viering van de 1^e H. Communie in de Jacobus de Meerderekerk in Bochtoltz.

De volgende kinderen zullen dan voor het eerst de Heilige Hostie ontvangen.

Funs	Ubachs
Luc	Donners
Hannah	Even
Timo	Peters

Jolie	Grooten
Levi	Orru
Quinn	Ortmans
Julia	Mols
Dex	Senden
Finn	Kisters
Colin	Schouteten
Sebb	Habets
Eva	Dohmen
Tess	Schepers
Lise	Schepers
Pien	Verheijen
Xavi	Lamberts
Merle	Lange
Julia	Hermans
Timo	Bosch
Cas	Hodinius
Dayn	Ploum
Xam	Schuppen
Jason	Blezer
Jonas	Thulfaut
Theo	Verhallen
Noah	Mulders



Wij wensen alle communicantjes en hun familie een mooie dag toe!

I.v.m. de wet op de privacy kan de vermelding in dit artikel onvolledig zijn.

Moederdag

Op Moederdag 11 mei a.s. vieren we de liefde en toewijding van moeders over de hele wereld. Een van de bekendste moeders in de geschiedenis is Maria, de moeder van Jezus. Maria was een bescheiden en nederige vrouw die door God werd uitverkoren om de moeder te zijn van zijn zoon, Jezus Christus.





Verkopen, verhuren,
taxeren of aankopen?
Wij staan voor je klaar!



Vastgoed • Omgeving • Milieu • Agro • Bouw
045 - 30 30 600 • aelmans.com



Klein Vaals
STEENHOUWERIJ

SINDS 1930 EEN BEGRIP IN VAALS!
en specialist in gedenktekens, grafmonumenten, ornamenten en raamtabletten

Seffenterstraat 42 | +31 (0)43 306 1686
www.grafmonumenten-klein.nl



Onderlinge begrafenis- en crematievereniging
HELPT ELKANDER

Secretariaat: Irmstraat 43

6369 VM Simpelveld

tel: 045-5442476

e-mail: administratie@helptelkander.org

internet: www.helptelkander.org

HET BEGRAFENISFONDS VOOR EEN UITVAART OP MAAT.

Wat zijn de voordelen:

- ♦ Hoge uitkering: De uitkering bij overlijden bedraagt € 5.250. Dit is het hoogste bedrag van alle begrafenis- en crematieverenigingen van Limburg.
- ♦ Lage contributie
- ♦ Snelle en zorgvuldige dienstverlening
- ♦ Goede bereikbaarheid
- ♦ Uit te keren bedrag is vrij besteedbaar

Voor een persoonlijke uitvaart die aansluit bij uw wensen! Wilt u een afspraak? Bel of e-mail met Mw Tatjana Haagen, tel: 045-5442476. e-mail: administratie@helptelkander.org

Voor het regelen van de uitvaart, neemt u contact op met ons via 045-5442476.

Hemelvaart – 29 mei

Op Hemelvaart mogen we stilstaan bij de grootsheid van het goddelijke plan, bij de onmetelijke liefde van God voor ons, zijn kinderen.

We mogen ons laten inspireren door de moed en het vertrouwen van Jezus, die zijn missie volbracht en ons het voorbeeld gaf van gehoorzaamheid en overgave.

Laten we op Hemelvaart ons hart openen voor de liefde en het licht van God, laten we ons leiden door zijn wijsheid en kracht.

Laten we onze dankbaarheid tonen voor de genade die ons geschonken is, voor de hoop die in ons leeft.

Op woensdag 28 mei om 19.00 uur in Ubachsberg.

Donderdag 29 mei zijn er de volgende H. Missen:

Om 11.00 uur in Simpelveld

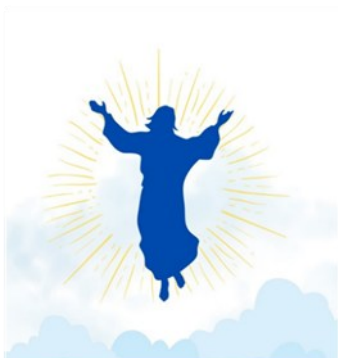
Om 11.00 uur in Bocholtz

Viering meimaand 2025 kapel Sterre der Zee Rodeput



In de maand mei wordt van maandag tot en met vrijdag om 19.30 uur de rozenkrans gebeden bij de Kapel Sterre der Zee aan de Rodeput.

Zoals gebruikelijk zal meneer pastoor of meneer kapelaan tijdens de opening en sluiting van de meimaandviering een H. Mis opdragen. De opening wordt opgeluisterd door het



kerkelijk zangkoor Harmonia. De sluitingsmis wordt opgeluisterd door dameskoor Morgenzang.

De opening van de meimaandviering is op donderdag 1 mei met een H. Mis om 19.00 uur.

De afsluiting is op dinsdag 27 mei met een H. Mis ook om 19:00 uur.

BIJ SLECHT WEER WORDT DE H. MIS VERPLAATST NAAR DE REMIGIUSKERK.

Wij hopen u weer bij deze vieringen te mogen begroeten.

Bestuur Stichting Kapel Sterre der Zee Rodeput.

Opening torenkapel Remigiuserk

De toren van de Remigiuserk is vanaf het Paasweekend weer opengesteld voor bezoek. U kunt overdag weer een kaarsje aan komen steken bij Maria Sterre der Zee. De torenkapel is geopend op **vrijdag, zaterdag zondag en maandag**. Er zijn te weinig helpende handen om de toren iedere dag open te stellen. Om die reden blijft hij op dinsdag, woensdag en donderdag gesloten.



Opbrengsten kerkcollectes

De afgelopen weken zijn er diverse kerkcollectes geweest. Voor de vastenactie, de Parochiële Ziekenzorg in Bocholtz, het Kerkelijk Zangkoor St. Bernardus. Wij danken iedereen die aan onderstaande mooie resultaten heeft bijgedragen. Zonder onze parochianen zou dit niet mogelijk zijn geweest.

Opbrengst Vastenactie

Offerblok Simpelveld	€	251,12
Offerblok Bocholtz	€	299,73
Offerblok Ubachsberg	€	81,--

Extra kerkcollecte vastenactie Simpelveld	€	nb
Extra kerkcollecte vastenactie Bocholtz	€	114,23
Extra kerkcollecte vastenactie Ubachsberg	€	28,50

Kerkdeurcollectes met Palmpasen

Zangkoor St. Bernardus Ubachsberg	€	205,89
Parochiële Ziekenzorg Bocholtz	€	182,96



bij
Laval
verf en wonen

*Maak van
uw huis een
thuis...*

Bij Laval.

Laval

Bij Laval

Vroenhofstraat 7

6369 AP Simpelveld

tel +31 (0)45-5441272

mail info@laval Schilders.nl

web www.bijlaval.nl

BRASSERIE

ZONDHEED!

UBACHSBERG

Lunch - Borrel - Diner

Vergaderingen - Buffetten - Koffietafels
Borrels - Feestarrangementen op maat



Dirksstraat 2
6367 HW Ubachsberg



045 200 0370



info@brasseriezondheed.nl



www.brasseriezondheed.nl

F Y S I O
— SCHEPERS

Fysiotherapie | Oedeemtherapie
Manuele therapie | Revalidatie
Personal training | Zwangerfit
Huisbezoeken

Doctor Ottenstraat 48

6369 VP Simpelveld

voor afspraken

045-5441817

0633581038

info@fysio-schepers.nl



RALF BAGGEN

Praktijk voor Osteopathie

en

Kinderosteopathie

Ralf Baggen

Doctor Ottenstr 48 - Simpelveld

voor afspraken

045-5441817

0650938824

ralfbaggen@gmail.com

Reünie Huize Loreto - 10 mei 2025

Bij New Loreto in Simpelveld

In 2025 is het 150 jaar geleden dat Huize Loreto in Simpelveld, ook wel het Loretoklooster genoemd, werd ingewijd en in gebruik genomen.

Op 10 mei is er een reünie voor iedereen die tot 2012 bij dit klooster betrokken was.



Het Loretoklooster en haar bewoners

Het klooster is van 1875 tot 2012 als klooster in gebruik geweest. Honderden kinderen en jongeren zijn hier opgevangen door de Zusters van het Arme Kind Jezus. Vele zusters zijn hier ingetreden, ingewijd en opgeleid en leefden en werkten hier. Ook waren er mensen uit Simpelveld werkzaam, onder andere in de opvang, de keuken, de wasserij, gebouwbeheer of de tuin. Simpelveld en het klooster hebben nog altijd een sterke band.

Reünie

Op zaterdag 10 mei is er vanaf 13.30 uur een reünie. Deze middag is bedoeld voor iedereen die tot 2012 geleefd en gewerkt heeft bij het klooster of er naar school gegaan is.



Onder het genot van een hapje en een drankje is er gelegenheid zusters, collega's, medewerkers, bewoners en klasgenoten te ontmoeten. Er zijn rondleidingen en ook zijn er foto's uit de albums van de zusters te zien. Een kleine tentoonstelling vertelt het verhaal van een van de zusters. Hopelijk komen er nog veel meer verhalen naar boven!

Herinneringen

De organisatie is zich ervan bewust dat herinneringen niet alleen positief zijn en dat deze middag ook andere emoties op kan roepen. Daarom is er altijd een gesprek mogelijk. Professionals met ervaring in deze situaties zijn ook deze middag aanwezig.

Deelnemen

Deelname aan deze middag is mogelijk door u aan te (laten) melden via <https://newloreto.com/reunie>.

De kosten bedragen €9,50.

Gedenkviering Moeder Clara Fey 11 mei



Clara Fey (1815-1894) is de **stichteres van de Zusters van het Arme Kind Jezus**. Ze was de dochter van een welvarende textielfabrikant uit Aken. Zij zag de gevolgen van de industriële revolutie op de kinderarbeid en zag het als haar roeping om deze kinderen te helpen.

De Congregatie van de Zusters van het Arme Kind Jezus verhuisde naar het Zuid-Limburgse Simpelveld (Nederland) van waaruit ze hun congregatie verder bestuurden. Uiteindelijk breidden ze ook uit naar Sint-Job. De zusters bleven tot 2012 actief in Huize Loreto in Simpelveld. Daarna verhuisden ze opnieuw naar Aken.

Reeds kort na haar overlijden in 1894 kwam de verering op gang van Clara Fey, de stichteres van de congregatie van de zusters van het Arme Kind Jezus. Zij lag begraven in de kapel van het klooster, dat zij in 1878 te Simpelveld stichtte. Daar concentreerde zich de verering, welke steeds gecultiveerd en gestimuleerd is door haar medezusters. Na de sluiting van het klooster in Simpelveld eind 2012 werd haar lichaam naar het zusterhuis in het naburige Duitse Aken overgebracht. Aldaar is ze op 5 mei 2018 zalig verklaard

Zondag 11 mei gedenken we haar in de H. Mis om 11.00 uur in de H. Remigius Kerk in Simpelveld in bijzijn van medezusters van de Orde.

Kerkdiensten parochie Sint Remigius Simpelveld

Donderdag 1 mei

Opening meimaand
Kapel Rodeput
19.00 uur kerk. zangkoor Harmonia
Ger Didden;
Bijzondere intentie;

Zondag 4 mei

3^e zondag van Pasen
Kerkwijdingsfeest 3 mei 1937
11.00 uur
Jrd. Sjeng Bisschops en Juliane
Bisschops-Otten en zoon John (st);
Jrd. echtp. Frings-van Kan (st);
Jrd. Jos Hamers (st);
Jrd. Tiny Hagenaars-Kaelen;
Ouders van Aubel-Seems;
Jrd. ouders Bernard Leunissen en Lies
Leunissen-Muijtjens (st);
Jrd. Wël en Francisca Thewessen-
Peerboom (st);
Jrd. Mathieu en Maria Idalie Hameleers-
Mullenders (st);
Jrd. Antonie Rijsterborgh, jrd. Wim Knops
en voor Mia Rijsterborgh-Pelzer;
Jrd. Bert van Lieshout, tevens voor
ouders Lukassen-Horbach;

Dodenherdenking

19.15 uur kerk. zangkoor Harmonia

Dinsdag 6 mei

18.30 uur
Aanbidding
19.00 uur
Jrd. echtp. Tummers-Houben (st);

Donderdag 8 mei

19.00 uur
Voor alle zieken van Simpelveld;

Zondag 11 mei

Moederdag
4^e zondag van Pasen
Gedachtenisviering Moeder Clara Fey
Kindernevendienst
1^e collecte eigen kerk
2^e collecte priesteropleiding Rolduc
11.00 uur kerk. zangkoor Harmonia
Jrd. Marlies en Erik Baggen;
Jrd. Nan Herbergs-Limpens;
Wël Donners en Annie Donners-Hamers;

Dinsdag 13 mei

19.00 uur
Voor alle vluchtelingen;

Donderdag 15 mei

19.00 uur
Voor alle inwoners van Simpelveld;

Zondag 18 mei

5^e zondag van Pasen
11.00 uur kerk. zangkoor Harmonia
1^e jrd. Léon Jongen (o);
1^e jrd. Lei Schmitz (o);
1^e jrd. Lieske Wings-Ramaekers (o);
Maria Kockelkoren-Jacobs (o);
Jrd. ouders Dodemond-Schaeps (st);
Jrd. Jozef en Tiny Nicolaye-Grosjean (st);
Jrd. Henk en Monica Nicolaye-Ng (st);
Harry Ploumen (Huls) (o);
Jrd. Sjef Bodelier;
Jrd. ouders Cleuters-Claessens;
Jrd. ouders Ensink-Pisters en zoon Joop
Uit dankbaarheid tgv 60 jarig huwelijk
van Agnes en Frits Lennartz-Vandenberg;
Jrd. Leo Kleijnen (st);

Dinsdag 20 mei

19.00 uur
Voor voedsel voor alle mensen op aarde;

Donderdag 22 mei

19.00 uur
Voor alle vrijwilligers;

Zondag 25 mei

1^e Heilige Communie
10.30 uur

Dinsdag 27 mei

Kapel Rodeput
Sluiting meimaand
19.00 uur Morgenzang Bocholtz
Dave Lennertz;
Bijzondere intentie;

Donderdag 29 mei

Hemelvaart van de Heer
11.00 uur
Arnold Engelen (o);

Processie Simpelveld 1 juni 2025

Zondag 1 juni aanvang 10.00 uur
H. Mis in huize Damiaan waarna de
processie vertrekt richting Huize
Loreto waar de ontbinding en het
Bronkfeest zal plaatsvindend.

**Meer informatie volgt in het
parochieblad van Juni..**

Koffiedrinken na de Mes

U bent ook deze maand weer van harte welkom om te komen genieten van een kopje koffie en het gezelschap van uw medeparochianen. Op zaterdag 3 mei kan dat na de mis in Ubachsberg. Zondag 25 mei vervalt het koffiedrinken in Simpelveld i.v.m. de 1^e Heilige Communie



Parochiekantoren Gesloten

De parochiekantoren zijn deze maand op 5 mei (Bevrijdingsdag) en 29 mei (Hemelvaartsdag) gesloten.



Kerkdiensten parochie H. Jacobus de Meerdere Bocholtz

Rozenkrans

voor aanvang doordeweekse mis
18.40 uur

Vrijdag 2 mei

18.30 uur

Aanbidding

19.00 uur

Bella Jorissen-Grond;

Zaterdag 3 mei

19.00 uur

M.m.v. dameskoor Morgenlang

Jrd. Sjaak Huppertz;

Jrd. Maria Jansen-Kohl (st);

Jrd. Jo en Finy Bertram-Duizings;

Jrd. Jos Vaessen;

Jrd. ouders Schrijvers-Meis, zoon Leo en
dochter Billa (st);

Jrd. Ehtelieden Boumans-Pommé;

Leon Coerver, ouders Els en Wiel Coerver
-Goebbels en broer Jan;

Jan Senden (o);

Maandag 5 mei

19.00 uur

Leo en Netje Dautzenberg-v.d. Leeuw
(st);

Vrijdag 9 mei

(LET OP MIS IN DE KERK)

19.00 uur

Ter intentie van onze parochie;

Zaterdag 10 mei

19.00 uur

M.m.v. dameskoor Morgenlang

1^e collecte voor eigen kerk

2^e collecte Priesteropleiding Rolduc

Jrd. ouders Vaessen-Grooten en alle
overleden familieleden;

Jrd. Mia Kaubo-Kaelen;

Jrd. Peter Buscher en dochter Ingrid;

Jrd. Toon en Anny Hünen-Goebbels (st);

Loeke Meesters-Thewissen (o);

Maandag 12 mei

15.00 uur

Mis Overhuizen

Vrijdag 16 mei

(LET OP MIS IN DE KERK)

19.00 uur

Ouders Thewissen-Höppener;

Echtpaar Crumbach-Jorissen;

Zaterdag 17 mei

19.00 uur

m.m.v. dameskoor Morgenlang

1^e Jrd. Sjeff Blezer;

Jrd. ouders Caubo-Vincken en kinderen

Jan, Jozef en Maria (st);

Jrd. ouders Zegers-van Dinther (st);

Jrd. Leo Harzon;

Jrd. ouders Kockelkoren-Schmetz;

Jrd. Elly Vaessen-Henskens en Jo

Vaessen;

Jo Jacobs (verjaardag);

Maandag 19 mei

19.00 uur

Voor de intenties uit het intentieboek;

Vrijdag 23 mei

(LET OP MIS IN DE KERK)

19.00 uur

Voor de jeugd;

Zaterdag 24 mei

19.00 uur

M.m.v. Tutta Musica uit Voerendaal

Jrd. Martin Huppertz;

Jrd. ouders Henssen-Schmetz en

overleden kinderen;

Echtpaar Schrijvers-Wintgens (st);

Hub Senden (o);

Leo Kleuters en Trautje Kleuters-

Deguelle, Jo Kleuters, Trees Hollemans-

Kleuters en Sip Hollemans;

Maandag 26 mei

15.00 uur

Mis Overhuizen

Donderdag 29 mei

Hemelvaart

11.00 uur

M.m.v. zangkoor St. Joseph

Ter intentie van onze Lieve Vrouwe van

Lourdes en de Heilige Bernadette;

Vrijdag 30 mei

19.00 uur

Voor alle vrijwilligers;

Zaterdag 31 mei

19.00 uur

m.m.v. dameskoor Morgenlang

1^e Jrd. Bella Schroeders, weduwe van

Willem Peeters;

Jrd. Leo en Netje Dautzenberg-v.d.

Leeuw (st);

Jrd. Theo en Mia Eussen-Grond;

Jrd. Leo Hamers;

Jan Curfs (o);

Begraafplaats Bocholtz wordt 's nachts gesloten

Met ingang van 1 mei 2025 zal de begraafplaats in Bocholtz in de avond en nacht worden gesloten. Nadat wij in 2023 zijn geconfronteerd met diefstal van ornamenten van sommige graven hebben wij het advies gekregen van de politie om de begraafplaats in de avond en nacht te sluiten voor bezoekers. Om dit mogelijk te maken is bij de renovatie van de begraafplaats aandacht besteed aan de werking van

de diverse toegangspoorten van de begraafplaats. Daarnaast zijn wij eveneens afhankelijk van vrijwilligers die deze taak zouden willen oppakken. Gelukkig hebben wij het echtpaar Orru van Lunchcafé Oud Bocholtz bereid gevonden om dit voor ons te gaan verzorgen.

Concreet betekent dit dat de begraafplaats in de avonduren rond 22:00 uur zal worden gesloten en in de ochtend rond 09:00 uur weer zal worden opengemaakt. De sluiting geldt zowel voor de grote toegangspoort en de kleine toegangspoort.

Kroniek

Overleden

SIMPELVELD

24 maart	Wim Vaessen	71 jaar	Kloosterstraat 39
7 april	Bertine Franzen-Meijis	86 jaar	Irmstraat 34
10 april	Isabella Spronck-Piters	95 jaar	zorgcentrum Kapelhof Kerkrade

Dat onze overleden dierbaren mogen verrijzen tot nieuw en eeuwig leven !



Gedoopt

SIMPELVELD

30 maart Noé van der Heijden dochter van Paul van der Heijden en Romina Ubags,

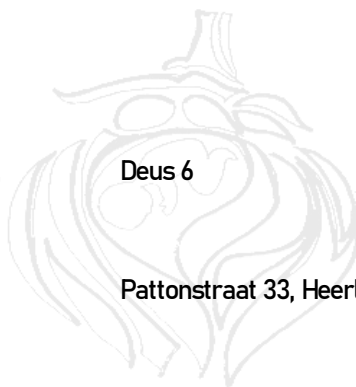
BOCHOLTZ

20 april Djayden Kaussler zoon van Janik Kaussler en Naomi Van Wijhe

Welkom in onze Kerk!

Deus 6

Pattonstraat 33, Heerlen



I.v.m. de wet op de privacy kan de vermelding in deze kroniek onvolledig zijn.

Telweekenden

Ook dit jaar heeft onze federatie deelgenomen aan het jaarlijkse parochiestatistiek onderzoek onder leiding van Kaski, het onderzoekscentrum voor religie en samenleving. Het overzicht van de resultaten van de telweekenden van 2025 vind u hier.

Ubachsberg	zaterdag 22 maart	55	kerkgangers
	zaterdag 29 maart	135	kerkgangers
Simpelveld	zondag 23 maart	110	kerkgangers
	zondag 30 maart	230	kerkgangers
Bocholtz	zaterdag 22 maart	151	kerkgangers
	zaterdag 29 maart	73	kerkgangers

Zangkoor Harmonia zingt The Rose

Op zondag 18 mei voert Harmonia onder leiding van Jean Lardinois voor het eerst het lied The Rose uit tijdens de eucharistieviering van 11:00u. Organist is Marcel Konieczny.

Dit lied, geschreven door Amanda McBroom, beschrijft de liefde, maar ook de angst om geliefd en daarna gekwetst te worden.

"The Rose" werd voor het eerst opgenomen door Bette Midler voor de soundtrack van de film The Rose uit 1979. De film is een biografie van een drugsverslaafde rock-muzikant, en is gebaseerd op het leven van Janis Joplin.

De sleutelpassage is:

"Just remember in the winter, far beneath the bitter snows, lies the seed that with the sun's love, in the spring becomes the rose":

"Onthoud dat in de winter, ver onder de koude sneeuw, er een zaadje ligt dat met de liefde van de zon een ROOS wordt".

Met dit lied heeft Bette Midler ontelbaar veel mensen getroost en bemoedigd, ook in tijden van verdriet en gemis.

Op 18 mei bloeit waarschijnlijk al hier en daar een roos.

We ruiken en luisteren naar het voorjaar.

Kerkdiensten parochie St. Bernardus Ubachsberg

Zaterdag 3 mei

Weekend 3^e zondag van Pasen

17:30 uur GMK st. Bernardus

Jrd. Pater Hub Kleijkers(st);

Ben Marell en ouders Hutshemakers –

Schins en ouder Marell-Coenen;

Koffie drinken na de Mis

Woensdag 7 mei

18:40 uur Rozenkransgebed

19.00 uur H. Mis

Voor alle onderdrukte volkeren in deze wereld;

Voor alle hongerige mensen in de wereld.

Zaterdag 10 mei

géén H. Mis

Zondag 11 mei

Weekend 4^e zondag van Pasen

Roepingen zondag ;

Moederdag ;

10:00 uur Viering 1^e H. Communie

2^e collecte: Priester opleiding Rolduc

Woensdag 14 mei

18:40 uur Rozenkransgebed

19.00 uur H. Mis

Voor alle vrijwilligers van de Parochie;

Voor alle ernstig zieken van de Parochie.

Zaterdag 17 mei

Weekend 5^e zondag van Pasen

17:30 uur Stella Bonten

Jrd. Carolien Keulartz-Crombach (st);

Jrd. Ouders Schouteten-Degens (st);

Voor de intenties opgedragen in het intentieboek.

Woensdag 21 mei

18:40 uur Rozenkransgebed

19.00 uur H. Mis

Voor vrede in de oorlogsgebieden;

Voor een wijs besluit in Oekraïne conflict;

Voor wereldvrede.

Zaterdag 24 mei

Weekend 6^e zondag van Pasen

17:30 uur Stella Bonten

Jrd. Jef Jongen (st);

Jrd. Piet Franken;

Jrd. Zef Hamers;

Woensdag 28 mei

19.00 uur H. Mis Stella Bonten

Vooravondviering Hemelvaart van de Heer

Pater Hub Kleijkers(st);

Voor alle ernstig zieken van de Parochie;

Voor alle gestorvenen van de Parochie;

Donderdag 29 mei

Hemelvaartsdag

géén H. Mis

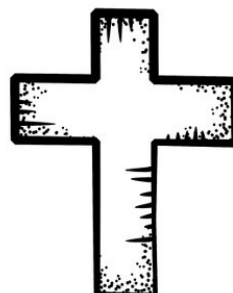
Zaterdag 31 mei

Weekend 7^e zondag van Pasen

17:30 uur de Berglijsters

Jrd. Hub Ernes;

Jrd. Mathieu Pieters;



Verrezen

U bent verrezen,
maar nog niet in 't hart van elke mens.
Zo vaak verspert de steen
het volle licht,
de nieuwe dag.

U bent verrezen,
maar nog niet voor al diegenen
die nog steeds geloven
dat dit bestaan
ten dode is opgeschreven.

Verrezen op de derde dag
die nog niet is aangebroken
voor wie zich draait en keert
in 't duister van de twijfel.

Verrezen en nog steeds op weg
voor wie met Hem
naar Emmaüs wil gaan
en, worstelend met alle vragen,
eindelijk zegt:
"Kom binnen
om te blijven, om te bidden,
om samen 't Brood te breken
in een overweldigend geluk:
U bent verrezen.

In gesprek met Dhr. en Mw. Kleijnen.

Dhr. en Mw. Kleijnen zijn geen onbekenden op het parochiekantoor in Simpelveld.

Zij zorgen er al vele jaren voor dat de misintenties en stichtingen goed geregeld en geregistreerd worden. Het vrijwilligerswerk begon al in de tijd van Pastoor Clerx z.g. In die tijd bracht em. Pastoor Vreuls op de eerste vrijdag van de maand de ziekencommunie in Simpelveld naar zieken en mensen die niet meer in de kerk konden komen. Hij had dhr. Kleijnen gevraagd om te chaufferen omdat autorijden en de auto vaak ver van de plaats waar hij zijn moest, parkeren een lastige combinatie was. Zo geschiedde: pastoor Vreuls zijn eigen "Chauffeur". Na afloop werd het aanvankelijke koffie drinken bij Helma en Hub zelfs een lunch bij hen. Pastoor Vreuls genoot van een door Mw. Kleijnen voorgeschotelde lunch. Maar hij zette er iets tegenover. Dhr. Kleijnen deed bij het genealogisch archief in Maastricht onderzoek naar de familie Kleijnen. De Latijnse woorden waren niet altijd duidelijk. Pastoor Vreuls vertaalde ze. Het mes sneed aan 2 kanten: de een zijn chauffeur, de ander zijn vertaler.

Dhr. Kleijnen was beroepsmatig werkzaam als onderwijzer op de jongensschool in de Irmstraat. Hij had altijd de derde klas. Nu zou dat groep 5 zijn. Het was een totaal andere tijd dan nu. Ofschoon er nu gesproken wordt van een grote klas als er 30 leerlingen zijn, telden zijn klassen veelal 50 leerlingen. Soms nog meer. Hij heeft nog steeds van elk schooljaar een album met de namen van de leerlingen en hij hield er de bijzonderheden van de scholieren in bij. Een onderwijzer in hart en ziel. Over een ervaring vertelt hij uitgebreid.

Ouders van een blinde jongen vroegen of hun zoon niet gewoon bij de andere Simpelveldse jongens op de jongensschool zijn reguliere onderwijs mocht volgen. Naar een apart instituut betekende ook geen of nauwelijks contact met kinderen uit het dorp. Het verzoek werd ingewilligd. Niet alleen door Dhr. Kleijnen maar ook door de andere onderwijzers. De jongen startte echter in zijn klas. Hij, dhr. Kleijnen heeft braille geleerd en kreeg van de ouders van de jongen informatie over nieuwe hulpmiddelen bij blinden en zo groeide hij in het begeleiden van deze leerling. Na de derde klas ging de leerling over naar de vierde klas. De onderwijzer nam de begeleiding over, terzijde gestaan door dhr. Kleijnen met zijn opgedane ervaringen in zijn klas. Hij is er nog trots op dat het gelukt is dat de hele lagere school zo doorlopen kon worden. Hij heeft vriendjes kunnen maken, afspreken met kinderen uit zijn klas etc. De abacus, een Japans telraam dat gebruikt werd als rekenhulpmiddel heeft hij nog. Tot op heden

hebben ze nog maandelijks contact met deze leerling, die na de lagere school ook de middelbare school gevolgd heeft.



In 2006 kwam Pastoor Pisters naar Simpelveld en was op zoek naar een administrator. Via een nicht van Dhr. Kleijnen uit Schandelen werd hij geattendeerd op deze functie. Sindsdien regelt hij op maandagochtend, samen met zijn vrouw misintenties en stichtingen. De administratie moet kloppen. Alle missen worden genoteerd met erbij of ze wel of niet betaald zijn. Elke maand is er een overzicht voor het parochiekantoor, de pastoor die dit weer doorstuurt naar het bisdom en voor de penningmeester van het parochiebestuur.

De missen worden genoteerd per maand.

De stichtingen bijgehouden van januari tot/met december. Elk jaar vervallen er stichtingen en komen er nieuwe stichtingen bij. In 2002 waren er nog 280 stichtingen, nu zijn dat er nog 118. Elk jaar vallen er 20 af en komen er misschien 2 bij. De ontkerkelijking heeft hier grote invloed op.

Verder worden de missen die uit de collecte bij een begrafenis mis worden betaald vastgelegd. Bij n begrafenis of afscheidsdienst in de kerk krijgt de familie van de overledene 7 missen, waaronder ook de jaardienst (dit was vroeger 10 missen)

November en december zijn de drukste maanden voor Dhr. Kleijnen. Alles wat voorheen op papier genoteerd werd is nu digitaal. Ook dat heeft dhr. Kleijnen ondanks zijn hoge leeftijd zich eigen gemaakt.

Mw. Kleijnen heeft vroeger administratief werk uitgevoerd bij bedrijven en later bij een kunsthandel. Als hobby heeft zij zingen en met name koormuziek was haar passie.

Op het parochiekantoor hebben ze samengewerkt: waar dhr. Kleijnen zich voornamelijk richtte op de juiste notering van de missen en het correct opzetten van de stichtingen bood mw. vaak een luisterend oor voor parochianen die vaak bedrukt en verdrietig missen kwamen bestellen. Veelal gingen mensen opgeluchter naar huis omdat ze over het gemis, het verlies hadden kunnen praten.

Met weemoed kijken beiden naar het stoppen van hun vrijwilligerswerk. Ze kijken met voldoening naar de

maandagochtenden.

Er komt een opvolger en als deze persoon goed is ingewerkt dan stoppen zij pas. Lichamelijke gebreken zoals nalatend gezichtsvermogen nopen hiertoe.

Plannen voor de toekomst zijn er wel maar helaas zijn ze door de toenemende beperkingen niet allemaal meer uitvoerbaar. Dat is jammer maar ze zullen zeker herinneringen ophalen en ervaringen herbeleven. Verslagen van reizen zijn er genoeg. Pastoor René Pisters schreef bij zijn afscheid:

Heb altijd heel fijn met u samengewerkt Hub. Veel dank voor alle werk voor de stichtingen en misintenties. Op u kon ik altijd vertrouwen: heel ordelijk en precies

Fijn om met zo'n compliment te kunnen stoppen.

We wensen hen nog een fijne tijd met uitstapjes en bezoek en samenzijn met hun kinderen en kleinkinderen.

MEDEDELING:

Met het stoppen van de werkzaamheden van Dhr. en Mw. Kleijnen komt er ook een einde aan het op maandag bestellen van H. Missen en de aanvragen voor Stichtingen. Misintenties kunnen vanaf 1 mei alleen nog maar vrijdag tussen 10.00 uur en 11.00 uur aangevraagd worden. Voor het aanvragen van stichtingen kunt u contact opnemen met het parochiekantoor tel: 045-5441818 of per email:

kantoorsimpelveld@de-pelgrim.nl

Zangkoor St. Joseph

In mei gebeurt er heel wat met zangkoor St. Joseph 1865 Bocholtz

Als stilte voor de storm begint het koor met de meivakantie, die eindigt op maandag 12 mei met de repetitie, die al gedeeltelijk in het teken zal staan van het 160-jarig bestaansfeest. Tijdens de jubilarissendag (21 september a.s.) zal het koor dit feit feestelijk herdenken. Hier wordt natuurlijk uitgebreid op teruggekomen.

Op 19 mei zal de ALV (de Jaarvergadering) plaatsvinden, waarin de toekomstvisie van het koor aan de orde zal komen.

Op zaterdag 24 mei a.s. om 19.00 uur zal Gastkoor Tutta Musica uit Voerendaal te gast zijn in onze kerk en zal ons beslist verrassen met mooie klanken tijdens de H. Mis. (zie beschrijving elders in deze editie).

Op donderdag 29 mei, op Hemelvaartsdag zal ons Zangkoor St. Joseph om 11.00 uur de H. Mis opluisteren. De Prei-Messe Salve Regina van Johann Gustav Eduard Stehle (1839-1915) zal dan uitgevoerd worden. Verder worden vertolkt Gott grüsse dich (Franz Mücke), De Hymne voor het

Jubeljaar 2025 Pelgrims van Hoop (bew.A. Kropivšek) Gebet (Carl Maria von Weger), Ecce panis (Thomas van Aquino/ bew.A. Kropivšek) en Lauda Sion (Peter Singer).

Aan het orgel zit Bart van Kerkvoort en de muzikale leiding is in handen van dirigent Anton Kropivšek

Na de mis zal er een koorfoto gemaakt worden. De laatste stamt alweer uit 2009, van 17 mei om precies te zijn.

Tutta Musica werd in 1959 opgericht als kerkelijk-jongenskoor in Voerendaal en Kunrade, maar in de loop der jaren is uiteraard veel veranderd qua samenstelling en qua repertoire. Voor Tutta Musica Voerendaal is samen zingen, samen plezier maken. Dat doen ze nu al meer dan 65 jaar met kinderen én jongeren. Want sinds 2016 heeft Tutta Musica ook een zanggroep voor dames en in 2023 is men zelfs gestart met een zanggroep voor mannen. Deze groepen zingen zowel zelfstandig als met elkaar.

Op dit moment zingen ruim 90 kinderen, jongeren én volwassenen bij het koor die uit de hele regio komen: van Voerendaal tot Hulsberg en van Simpelveld tot Heerlen. Het koor zingt intussen veel pop- en musicalliedjes, maar ook andere muzikale uitdagingen gaan ze niet uit de weg. Dat zult u beslist gaan horen in Bocholtz, waar ze op zaterdag 24 mei a.s. om 19.00 uur als een van de Gastkoren in 2025, de H. Mis zullen opluisteren in het kader van het 160-jarig bestaan van Zangkoor St. Joseph 1865 Bocholtz.

Tutta Musica biedt kinderen én volwassenen de mogelijkheid om samen te zingen en hun liefde voor muziek te delen. Zoals gezegd staat plezier in het zingen bij hen voorop, maar er wordt ook veel aandacht besteed aan verantwoord stemgebruik en een goede zangtechniek.

Vanaf augustus 2024 staat Tutta Musica onder de bezielende en enthousiaste leiding van dirigent Ralph Hamer uit Brunssum die ook dirigent/pianist is bij Zangkoor Jokola en bij Jeugdkoor De Pareltjes in Brunssum.



zie www.tuttamusica.nl

Wij wensen u natuurlijk heel veel luistergenot op zaterdag 24 mei a.s. om 19.00 uur in de kerk van Bocholtz



lilian habets
— uitvaarten

Met hart en ziel helpen wij u bij het afscheid van een dierbare. Samen met u zorgen onze dames voor een uitvaart waar u als nabestaande troost uit kunt putten.

Weet u dat u altijd vrij bent zelf uw uitvaartondernemer te kiezen? Ook al heeft u een uitvaartverzekering of begrafenisfonds.

Groeneweg 15
6271 BR Gulpen

Bel ons vrijblijvend op
043-3117258

Boerderijwinkel Gebr. Spee



Oude Schoolstraat 2c
6367 HD Ubachsberg
tel: 045-5750108

Mail: boerderijwinkelgebrspee@gmail.com
www.boerderijwinkelubachsberg.nl

Laat u verrassen en maak kennis met onze ambachtelijke producten op het gebied van AGF, Brood en Gebak, Vlees en Zuivel, en proef het verschil.

kijk voor de wekelijkse aanbiedingen op onze website en/of facebook: Boerderijwinkel Gebr.Spee



APK EN ONDERHOUD
AAN ALLE MERKEN

24/7
ONLINE
AFSPRAAK
MAKEN
WWW.GRASSERE.NL

WINTERBANDEN
ZOMERBANDEN
& OPSLAG

Baneheiderweg 49 - Bocholtz

AUTO SERVICE
AUTODROME
Grassere
GRASSERE.NL
T 045-5441835

Alle merken
zijn welkom

Gewoon eerlijk en goed!

BOVAG
PCA
DEALER

Op jouw manier wonen, ondernemen en leven.

Welke manier kies jij? Loop eens bij ons binnen
op Patersplein 1 in Bocholtz, bel 045 568 81 00
of kijk op www.alpina.nl.

ALPINA

FINANCIEEL ZEKER

Rondleiding door Klooster Wittem

U kunt deelnemen aan de rondleidingen door de kloosterkerk, de kapellen, de tuin, de grafkelder, de refter en de kloosterbibliotheek. Na afloop is er koffie/ thee met vlaai.

DATA: het hele jaar door op woensdag en van Pasen t/m oktober ook op zaterdag. Aanvang: 11.00 tot 13.00 uur

KOSTEN: € 14,00 p.p., incl. koffie/thee en vlaai

AANMELDEN: via tel. 043 450 1741 (dagelijks 9.00 - 17.00 uur) of www.kloosterwittem.nl/rondleidingen

Boekenuurtje



In de monumentale kloosterbibliotheek. Rondgang over de galerijen van de kloosterbibliotheek met toelichting op de boekencollectie.

Daarna zelf rondkijken.

woensdag 21 mei 14.00 – 15.00 uur

Verzamelpunt: receptie

Wittemer Allee 34, 6286 AB Wittem

Kosten: 3 euro per persoon

Graag aanmelden bij receptie of online

www.kloosterwittem.nl/Agenda

Iona-viering

Een viering met liederen en teksten uit de gemeenschap van de oude abdij op het Schotse eiland Iona

Datum/tijd: 25 mei, 17.00 tot ca. 17.30 uur

Plaats: Scala - Klooster Wittem

Aanmelden niet nodig

Kosten: deurcollecte na afloop

Hartelijk welkom!



Kruisjesontdekkingstocht

Zuid-Limburg staat vol met wegekruisen, langs grote wegen en kleine paadjes, op opvallende plekken of verscholen en bijna onzichtbaar. Ook dit jaar is er weer een wandeling in de heuvels rond het klooster, langs zo veel mogelijk van die kruisen, onder andere langs een 'moordkruis' dat ergens in de bossen staat.

De tocht is een kleine 10 km lang.

Datum/tijd: donderdag 8 mei, 13.30 tot ca. 16.30 uur.

Kosten: € 3,-. Vooraf aanmelden is prettig.

Pelgrimsoord Klooster Wittem

Wittemer Allee 34

6286 AB Wittem

043 4501741

www.kloosterwittem.nl



PELGRIMSOORD
KLOOSTER WITTEM

Zingen met Maria

Maria, de moeder van Jezus en van ons allen, is de meest bezongen vrouw in de geschiedenis. Talloze versies van het 'Ave Maria', 'Sterre der Zee', 'Magnificat' en andere Marialiederen zijn er in de voorbije eeuwen geschreven en gezongen. Aan het einde van de Mariamaand mei kunt u, samen met anderen, bekende Marialiederen zingen. De liederen worden afgewisseld met enkele Mariagebeden of gedichten over Maria.

U bent hartelijk welkom, of u nu goed of slecht kunt zingen.

Woensdag 28 mei, 14:30 – 15:30 in de Kloosterkerk van Pelgrimsoord Wittem.

Aanmelden is niet verplicht, wel prettig: www.kloosterwittem.nl/Agenda of 043 4501741

Kosten voor deelname: vrije gawe.

wij zorgen dat uw:

- Bruiloft, verloving, communie, verjaardag, jubileum,
- koffietafels, bedrijfsfeest, bedrijfspresentatie,
- vergaderingen, meetings, evenementen, BBQ's, enz.*

Een grandioos succes wordt.



Café / Partycentrum
'Oud-Zumpelveld'

Irmstraat 23 6369 VL Simpelveld

045-5441495

info@oud-zumpelveld.nl



Als gelovige mensen zijn we allemaal als pelgrims onderweg naar God. Dat is geen eenzame zwerftocht, maar een reis van een zelfverzekerd en vreugdevol volk dat op weg is naar een nieuwe bestemming. Christelijke hoop is daarom dynamisch en verlicht de pelgrimstocht van het leven, waarop we alle medemensen als metgezellen mogen zien.

Voor het Heilig Jaar is een logo ontworpen, waarin het thema 'Pelgrims van hoop' tot uitdrukking wordt gebracht. Het jubileumlogo bestaat uit vier gestileerde figuren, die de mensheid uit alle hoeken van de wereld symboliseren. Elk van hen omarmt de ander als teken dat solidariteit en broederschap alle volkeren verenigt. De eerste figuur klampt zich vast aan het kruis en omarmt daarmee het geloof. Het is tegelijk een teken dat de hoop op Christus nooit tevergeefs is. De golven onder de figuren zijn onrustig: de pelgrimstocht van het leven is niet altijd een reis door kalm water. Tegelijkertijd verandert het onderste deel van het kruis in een anker: een teken van hoop te midden van woelige golven. Het logo maakt duidelijk dat een pelgrimstocht geen individuele aangelegenheid is, maar een collectieve reis, die gekenmerkt wordt door een groeiende dynamiek die steeds dicht naar het kruis leidt.

Hij is het leven!

Laat de verrezden Jezus jouw leven binnenkomen,
verwelkom Hem als vriend,
met vertrouwen:
Hij is het Leven!
Als je Hem tot nu toe op afstand hebt gehouden,
kom dan naar voren.
Hij zal je met open armen ontvangen.
Als je onverschillig bent geweest,
neem een risico:
je zult niet teleurgesteld worden.
Als het moeilijk lijkt Hem te volgen,
wees niet bang, vertrouw Hem,
weet dat Hij dicht bij je is.
Hij is met jou,
Hij zal je de vrede geven waar je naar op zoek bent
en de kracht om te leven zoals Hij het verlangt.

Paus Franciscus

ADRESSEN

Pastoor Bert Mom (niet beschikbaar op donderdag)
Pastoriestraat 15, 6369 AN Simpelveld
T: 045-544 18 18 E: pastoorbert@de-pelgrim.nl

Kapelaan John Ashirvadam (niet beschikbaar op vrijdag)
E: john@de-pelgrim.nl
Ransdalerstraat 74, 6312 AH Ransdaal

Kapelaan Sheril Dhason (niet beschikbaar op maandag)
E: sheril@de-pelgrim.nl
Pastoor Neujeanstraat 8, 6351 GK Bocholtz
T: 045-544 12 52

Vertrouwenspersoon Grensoverschrijdend Gedrag
Anco van der Vorm (werkdagen overdag bereikbaar)
T: 088-459 60 58 E: a.vandervorm@zuyderland.nl

Centraal Parochiekantoor Parochiezaal Simpelveld
Pastoriestraat 15, 6369 AN Simpelveld
Open: maandag, dinsdag, woensdag en donderdag van
09.00 tot 14.00 uur
Vrijdag van 10.00 tot 11.00 u. voor opgave misintenties
T: 045-544 18 18 E: kantoorsimpelveld@de-pelgrim.nl
W: www.de-pelgrim.nl
B: NL15 RABO 0147 5993 50 NL74 INGB 0001 4436 00
Voor betaling misintenties: NL43 RABO 0147 5015 55

Parochiekantoor Pastorie Bocholtz
Pastoor Neujeanstraat 8, 6351 GK Bocholtz
Open: Dinsdag en donderdag van 9.30 - 12.15 uur
Voor opgave misintenties op dinsdag van 9.30 tot 12.00 uur.
T: 045-544 12 52
E: kantoorbocholtz@de-pelgrim.nl
W: www.de-pelgrim.nl
B: NL88 RABO 0107 9917 72

Parochiekantoor Pastorie Ubachsberg
Kerkstraat 28, 6367 JE Ubachsberg
Open: Dinsdag van 10.00 - 12.00 uur
T: 045-575 12 01 voor opgave misintenties
E: kantoorubachsberg@de-pelgrim.nl
W: www.de-pelgrim.nl
B: NL 82 RABO 0151 8008 63 NL 27 INGB 0001 0559 61
Voor betaling misintenties: NL 07 RABO 0151 8096 82

Contactpersonen Kostersteam:
Simpelveld: Echtp. Els en Hub Kaelen T: 045-544 20 06
Bocholtz: Dhr. Jo Steinbusch T: 045-544 45 77
Ubachsberg: Dhr. Jan Driessen T: 045-575 28 86

COLOFON

Volgende uitgave 27 mei. Inleveren kopij tot 15 mei.
Opgeven van misintenties is mogelijk tot 20 mei.

E: redactie@de-pelgrim.nl

Oplage
Simpelveld 2.850 stuks/ Bocholtz 2.650 stuks/ Ubachsberg 700 stuks

Misintenties
Kosten Simpelveld, Bocholtz en Ubachsberg: € 15,- door de week en
€ 30,- weekend en feestdagen.